

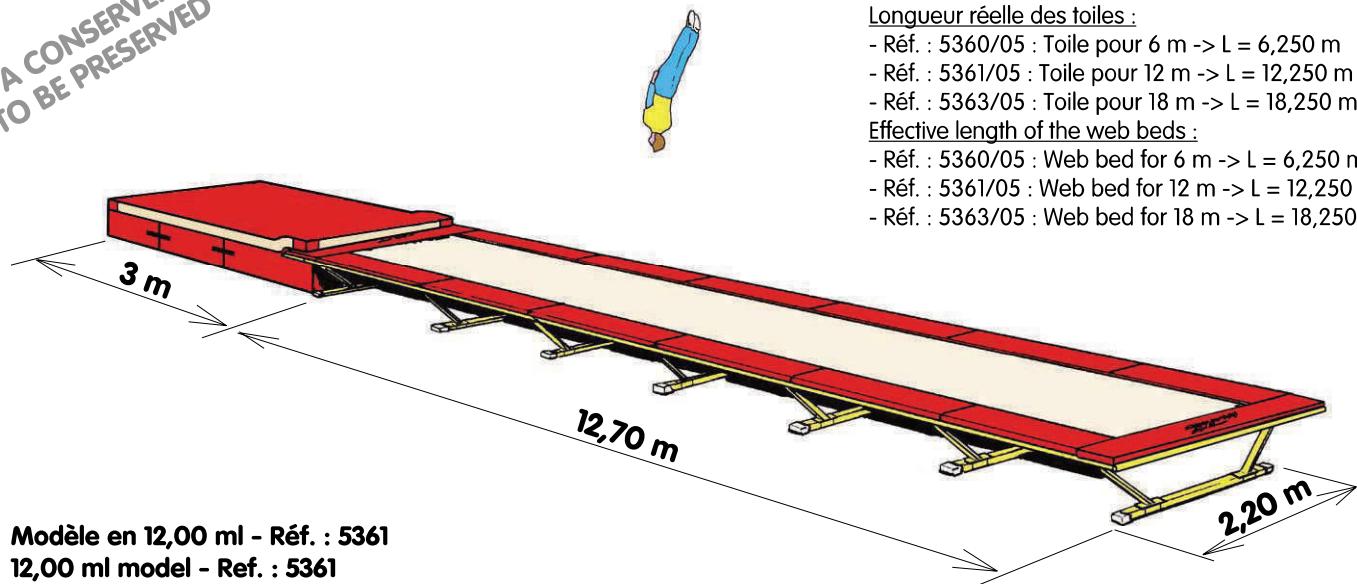
**ACROTRAMP**  
**TRAMPOLINE LINÉAIRE - LINEAR TRAMPOLINE**

**5360**

**5361**

**5363**

**A CONSERVER  
TO BE PRESERVED**



**Modèle en 12,00 ml - Réf. : 5361**

**12,00 ml model - Ref. : 5361**

Tapis de réception vendus séparément.

The landing mats are sold separately.

**F**

**Avertissement :**

Il convient de faire installer ce matériel par une personne qualifiée.

L'appareil doit être utilisé par une seule personne à la fois, sous la surveillance d'une personne qualifiée et avec des tapis de réception.

L'usage de cet appareil à des fins autres que celles initialement prévues est exclu.

**Conformité :**

Cet appareil répond aux exigences de la norme européenne EN 913 "Matériel de gymnastique - Exigences générales de sécurité et méthodes d'essai".

**Recommendations :**

Il est recommandé comme l'indique la norme française NF S 52-400 de :

- conserver cette notice pour référence ultérieure (contrôle, entretien...).
- d'effectuer une maintenance préventive de manière périodique.
- de mettre en place une vérification annuelle ou pluriannuelle selon l'utilisation.

**Maintenance :**

Un nettoyage préalable de l'ensemble permet de mieux visualiser les problèmes éventuels (déformation, casse ou corrosion).

Resserrer les fixations.

Vérifier l'état des sandows, des ressorts et de la toile.

Tout élément détérioré ou déformé doit être remplacé dans les plus brefs délais.

**Colisage pour 6 ml : (suivant commande)**

Masse totale : **171 kg** - Volume global : **1,7 m<sup>3</sup>**

- **1 palette** : Châssis + ressorts -> Réf. : 5360/00

Dim. : 2000 x 1000 x 700 mm; Masse : 150 kg.

- **1 colis** : Toile + protections -> Réf. : 5360/50

Dim. : 2200 x 400 x 350 mm; Masse : 21 kg.

Dans le souci d'une amélioration constante des produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et dimensionnelles sans que cette notice nous soit opposable.

**GB**

**Warning :**

This equipment must be installed by a qualified person.

This equipment must be used by one person at a time under the supervision of a qualified person and with landing mats.

This equipment cannot be used for any other purpose than its initial purpose.

**Conformity :**

This equipment is in accordance with the EN 913 norm "Gymnastics equipment - General safety requirements and test methods".

**Recommendations :**

The French norm NF S 52-400 advises :

- to preserve this sheet for ulterior needs (checking, maintenance...).
- to make periodic preventive maintenances.
- to make checkings once a year or more frequently according to its use.

**Maintenance :**

It is advised to clean up the equipment before using it, in order to make the possible problems more visible (damage, breaking or corrosion).

Tighten the fixings.

Check the sandows, the springs and the bed.

Any damaged component must be replaced as soon as possible.

**Packing detail for 6 ml : (according to the order)**

Total weight : **171 kg** - Global volume : **1,7 m<sup>3</sup>**

- **1 pallet** : Frame + springs -> Ref. 5360/00

Dim : 2000 x 1000 x 700 mm; Weight : 150 kg.

- **1 package** : Bed + Protection pads Ref. : 5360/50

Dim : 2200 x 400 x 350 mm; Weight : 21 kg.

In line our policy of constant product improvement, we reserve the right to modify our products from that illustrated without notice.

**F****GB**

**2 personnes minimum sont nécessaires au montage**

#### **Montage des Pieds de châssis :**

- Assembler les traverses (1) et les montants (2) de pieds grâce aux brides (3), aux écrous (14) et aux rondelles (27) et (28), suivant la **fig. I** et le détail de la **figure IV**.

Attention : la partie crantée des patins (18) se pose au sol.

- Les platines carrées basses des montants (2) doivent être placées à ras de chaque patin (18) de la traverse (1). Vérifier que tous les pieds aient le même écartement. Serrer les fixations.

#### **Montage du châssis complet :**

- Assembler les barres de châssis de 2m (4) et les extrémités (5) sur les pieds préalablement montés, à l'aide des plats de jonction (7), et de la visserie (13), (14), (27) et (28) suivant la **fig. I** et les détails des **fig. II et III**.

- Aligner l'ensemble des traverses (1) de pieds sur toute la longueur de l'acrotramp, avant de serrer fortement toutes les fixations.

- Monter les 2 barres (6) basculantes d'extrémité à l'aide de la visserie (15), (17), suivant la **fig. I** et le détail de la **figure V**.

**The assembly have to be done by minimum 2 persons**

#### **Assembly of the feet of frame :**

- Assemble struts (1) and uprights (2) of the feet, with straps (3), nuts (14) and washers (27) and (28), as indicated on **drw. I**, and detail of **drw. IV**.

Attention : the notched side of the anti-slip pad (18) must lay down the floor.

- Down squared plates of the uprights (2) must be against each anti-slip pad (18) of the strut (1). Verify that the space of all feet is the same. Tighten the fixings.

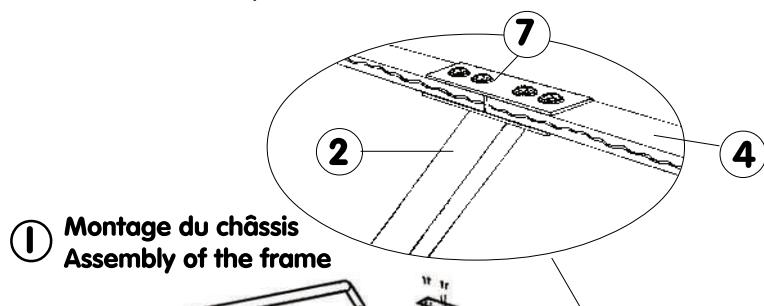
#### **Assembly of the complete frame :**

- Assemble 2m long crossbars (4) and extremities (5) on mounted feet, with junction plates (7) and screws (13), (14), (27) and (28), like **drw. I**, and details of **drw. II** and **III**.

- Line up all struts (1) of feet on length of acrotramp, before tightening all fixings.

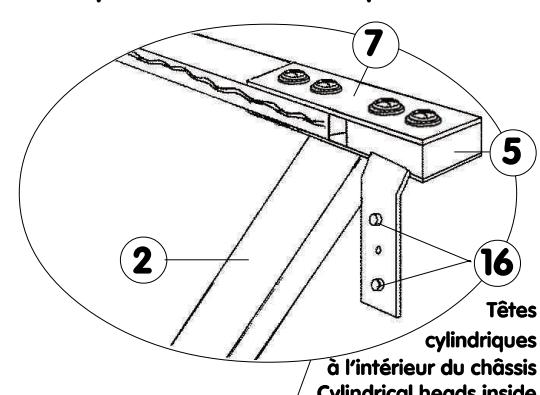
- Mount the 2 rocking extremity crossbars (6) with screws (15), and (17), like **drw. I**, and detail of **drw. V**.

#### **(II) Détail de montage du milieu du châssis** **Assembly detail of the middle of the frame**

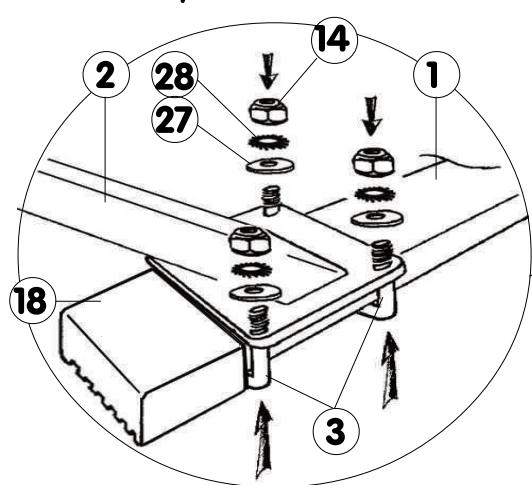


#### **I Montage du châssis** **Assembly of the frame**

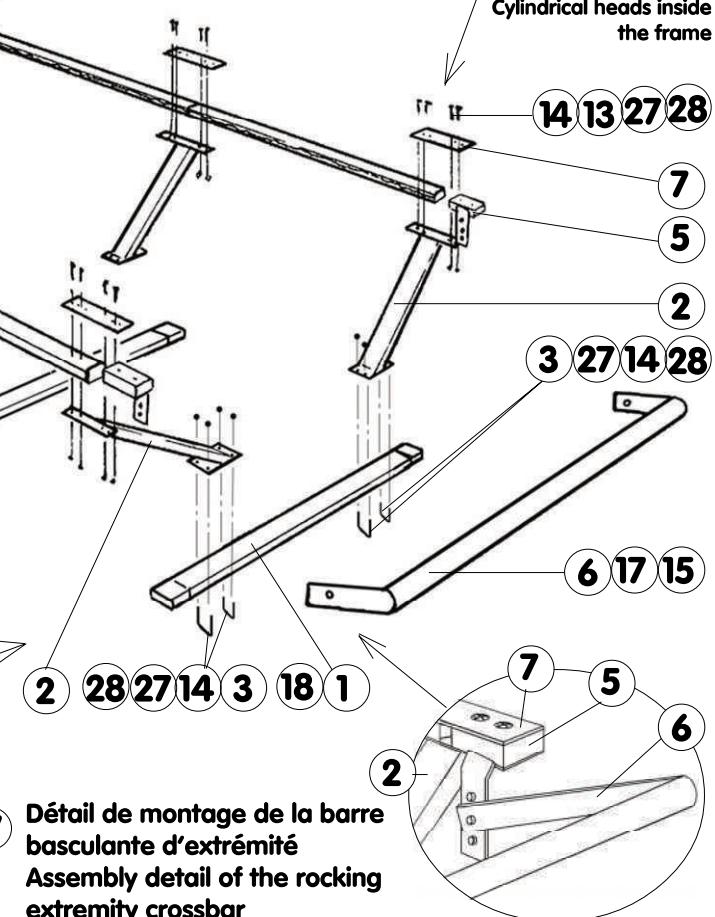
#### **(III) Détail de montage de l'extrême du châssis** **Assembly detail of the extremity of the frame**



#### **IV Détail de montage du pied** **Assembly detail of the foot**



#### **V Détail de montage de la barre basculante d'extrême** **Assembly detail of the rocking extremity crossbar**



**F**

## Montage de la toile :

### 1 . Préparation de la toile :

- Enfiler les joncs (21) et (22) dans les ourlets de la toile (8). Pour faciliter cette opération, une cordelette est dans chaque ourlet :
- 1.1. Attacher solidement le junc à une de ses extrémités;
  - 1.2. Tirer la cordelette tout en guidant le junc;
  - 1.3. Laisser dépasser les extrémités des juncs de 20 cm environ, suivant la **fig. VI**.

### 2 . Positionnement de la toile (fig. VI et détail figure VII) :

- 2.1. Attention de bien placer les ourlets de la toile face au sol.
- 2.2. Accrocher les 4 ressorts (9) d'angle à 15 cm des extrémités de la toile (8);
- 2.3. Accrocher un ressort (9) sur les longueurs de la toile (8) environ tous les mètres;
- 2.4. Accrocher les ressorts (9) aux barres de châssis (4) toutes les 20 ondes;
- 2.5. Répartir 15 crochets (19) sur chaque extrémité de la toile (8) (environ tous les 10 cm);
- 2.6. Faire un 1<sup>er</sup> nœud en bout de chaque sandow (20);
- 2.7. Passer le sandow (20) dans le 1<sup>er</sup> crochet (19);
- 2.8. Lacer la toile (8) et chaque barre basculante (6) en passant dans les crochets (19) à l'aide du sandow (20);
- 2.9. Tendre fortement, puis nouer le sandow sur le dernier crochet;
- 2.10. Vérifier à nouveau que les extrémités soient équilibrées.

### 3 . Mise en place complète des ressorts :

- 3.1. Agir symétriquement sur les 2 longueurs de l'acrotramp simultanément;
- 3.2. Intercaler les ressorts manquants (9) en partant du milieu de la toile (8) vers ses extrémités;
- 3.3. Réaligner au fur et à mesure les premiers ressorts (ayant servi de maintien à la toile tous les mètres) en avançant;
- 3.4. Attention, le quadrillage de la toile n'est pas régulier : l'espacement entre 2 ressorts est pratiquement de 3 trous (comme sur la **fig. VII**), mais tous les 10 ressorts environ, en rapprocher 2 pour n'avoir plus que 2 trous.

**GB**

## Assembly of the bed :

### 1 . Preparation of the bed :

Thread the sticks (21) and (22) in the hem of the bed (8). For easier assembly, there is a cord in each hem :

- 1.1. Fix it strongly at one extremity of the stick;
- 1.2. Pull the cord and guide the stick in the same time;
- 1.3. Keep the stick extremities about 20 cm over the bed, like **drw. VI**.

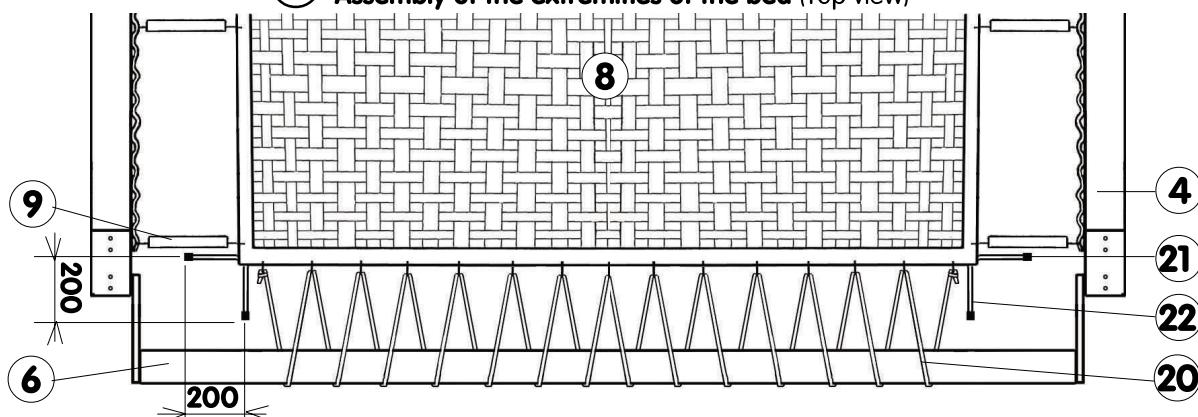
### 2 . Take in place of the bed (drw. VI and detail drw. VII) :

- 2.1. Be careful to place the hems of the bed in front of the floor.
- 2.2. Hook the 4 springs (9) corner at 15cm of extremities of the bed (8).
- 2.3. Hook a spring (9) every meter on the 2 lengths of the bed (8).
- 2.4. Hook the other springs (9) at crossbars of the frame (4), every 20 waves;
- 2.5. Distribute 15 hooks (19) on each extremity of the bed (8) (about every 10cm);
- 2.6. Make a first knot at one extremity of each sandow (20);
- 2.7. Tread the sandow (20) in the first hook (19);
- 2.8. Lace the bed (8) and each rocking extremity crossbar (6) with the sandow (20), through the "6" hooks (19);
- 2.9. Tighten strongly, then knot the sandow at the last hook;
- 2.10. Verify once again that the bed extremities are right balanced.

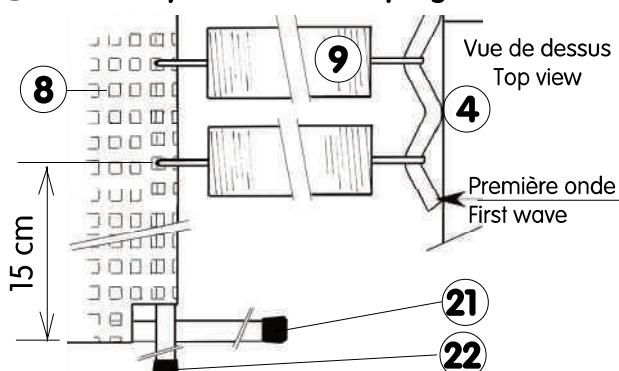
### 3 . Complete making in place of springs :

- 3.1. Place them symmetrically on the 2 lengths of the acrotramp in the same time;
- 3.2. Insert other springs (9) in starting at the middle of the bed (8) toward its extremities;
- 3.3. Line up again the first springs step by step (keeping up the bed every meter) in moving forward;
- 3.4. Attention, the strips of the bed are not regularly spaced : the space between 2 springs is about 3 holes (like **drw. VII**), but about every 10 springs, move 2 springs together to have only 2 holes.

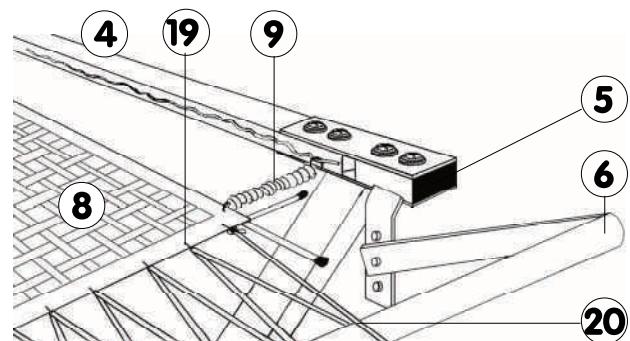
**VI** Montage des extrémités de la toile (Vue de dessus)  
Assembly of the extremities of the bed (Top view)



**VII** Détail de montage de la toile par les ressorts  
Assembly of the bed with springs



**VIII** Détail de montage de la toile par les sandows  
Assembly of the bed with sandows



**F****GB**

### **Montage des interfaces de liaison :**

- Disposer une interface de liaison (10) (pavé de moquette) par pied (2), au-dessus de chaque plat de liaison (7), comme sur la vue complète donnée en dernière page.
- Enfiler l'élastow (26) dans l'onduline de la 1<sup>ère</sup> barre de châssis (4), puis à travers le pavé de moquette (10) suivant **fig. IX**.
- Passer ensuite l'élastow (26) dans la 2<sup>ème</sup> onduline et faire une boucle suivant **fig. X**.

### **Montage des protections :**

- Placer les protections latérales sérigraphiées (11) :
  - \* en longueur, à moitié à cheval sur les pavés de moquette (10) (Liaisons par «velcros»),
  - \* en largeur, à ras des barres de châssis (4).
- Mettre en place les protections d'extrême (12) sur les interfaces de liaison (10) en bout de châssis, contre les protections latérales (11).

### **Assembly of junction carpet pads :**

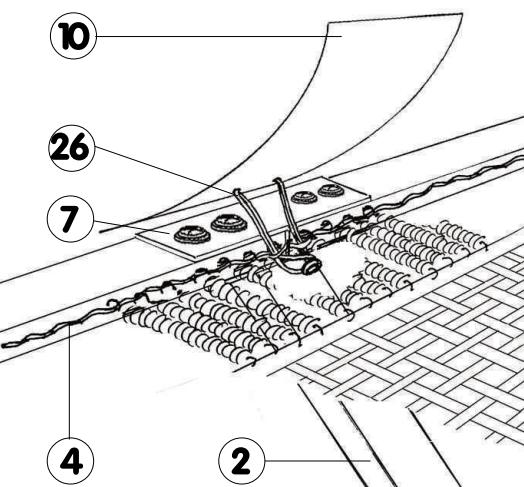
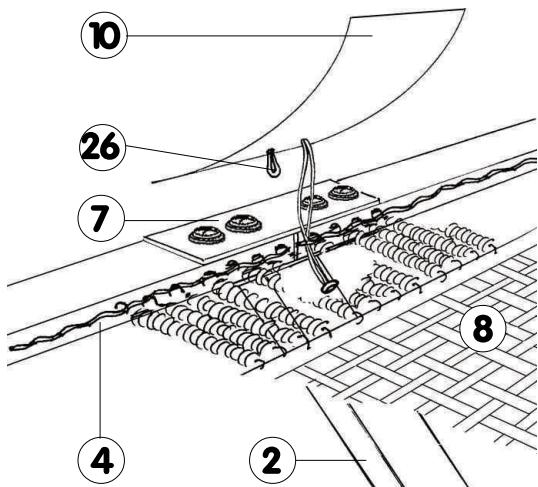
- Lay a junction carpet pad (10) (square of carpet) by foot (2), under each junction plate (7), like global view on the last page.
- Thread the elastow (26) in the wave of the first crossbar of the frame (4), then through the square carpet (10) like **drw. IX**.
- Then tread the elastow (26) in the second wave and do a loop like **drw. X**.

### **Assembly of protection pads :**

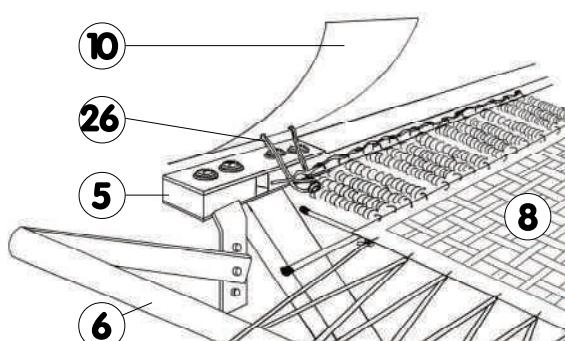
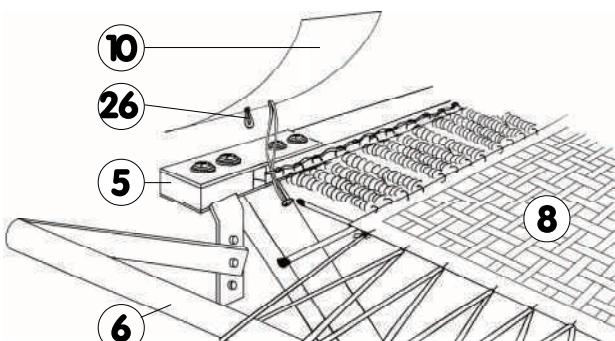
- Place the lateral protection pads (11) :
  - \* in length, half spanning the carpet squares (10) (junction with velcro),
  - \* in width, in the line of the frame crossbars (4).
- Place the extremity protection pads (12) on the junction carpet pads (10) at the end of the frame, against the lateral protection pads (11).

**IX**

### **Montage des interfaces de milieu de châssis** **Assembly of the middle junction carpet pads**

**X**

### **Montage des interfaces d'extrême de châssis** **Assembly of the extremity junction carpet pads**



**F****GB**

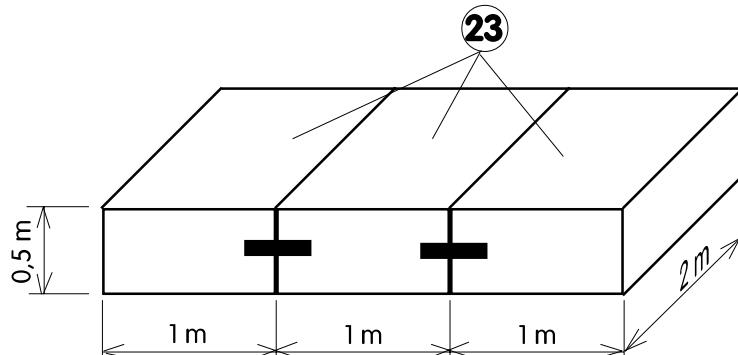
### **Montage de l'aire de réception :**

- Glisser un 1<sup>er</sup> bloc de réception (Réf.: **7070** ou **7075**) de 2 x 1 m, hauteur 0,50 m (**23**) sous la barre d'extrémité (**6**) dans le sens des 2 m.
- Solidariser les 2 autres blocs (**23**) au 1<sup>er</sup>, grâce aux boucles d'accrochage comme indiqué **fig. XI**.
- Poser sur cet ensemble, le matelas (Réf.: **7041A**) de 3 x 2 m, épaisseur 0,20 m (**24**). Ce matelas recouvre aussi la protection d'extrémité (**12**) du trampoline linéaire, suivant **fig. XII**.

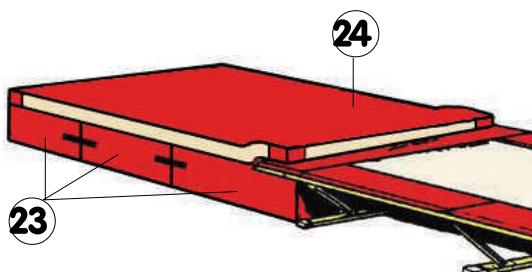
### **Assembly of the landing area :**

- Place a first landing mat (Ref. **7070** or **7075**) of 2 x 1 m and 0,50 m height (**23**) under the extremity crossbar (**6**) in the side of 2m.
- Hook the 2 other blocks (**23**) at the first one, with hanging buckles, like **drw. XI**.
- Put above a landing mat (Ref.: **7041A**) of 3 x 2 m and 0,20 m thick (**24**). This mat also covers the extremity pad (**12**) of the linear trampoline, as indicated on **drw. XII**.

### **(XI) Assemblage des blocs de réception** **Assembly of the foam block landing mats**



### **(XII) Montage de l'aire de réception** **Assembly of the specific landing area**

**F****GB**

### **Utilisation :**

**IMPORTANT** : l'appareil doit être utilisé par une seule personne à la fois, sous la surveillance d'une personne qualifiée et avec des tapis de réception.

Les barres d'extrémité (**6**) sont conçues pour s'escamoter en cas de chocs ou de mauvaise réception sur l'extrémité de l'acrotamp diminuant ainsi le risque de traumatisme de l'utilisateur.

Il suffit de relever à la main la barre d'extrémité par le centre, ou par les 2 côtés simultanément, pour la remettre en place.

Ne pas utiliser l'acrotamp si une ou les 2 barres d'extrémité (**6**) sont en position escamotée.

### **Use :**

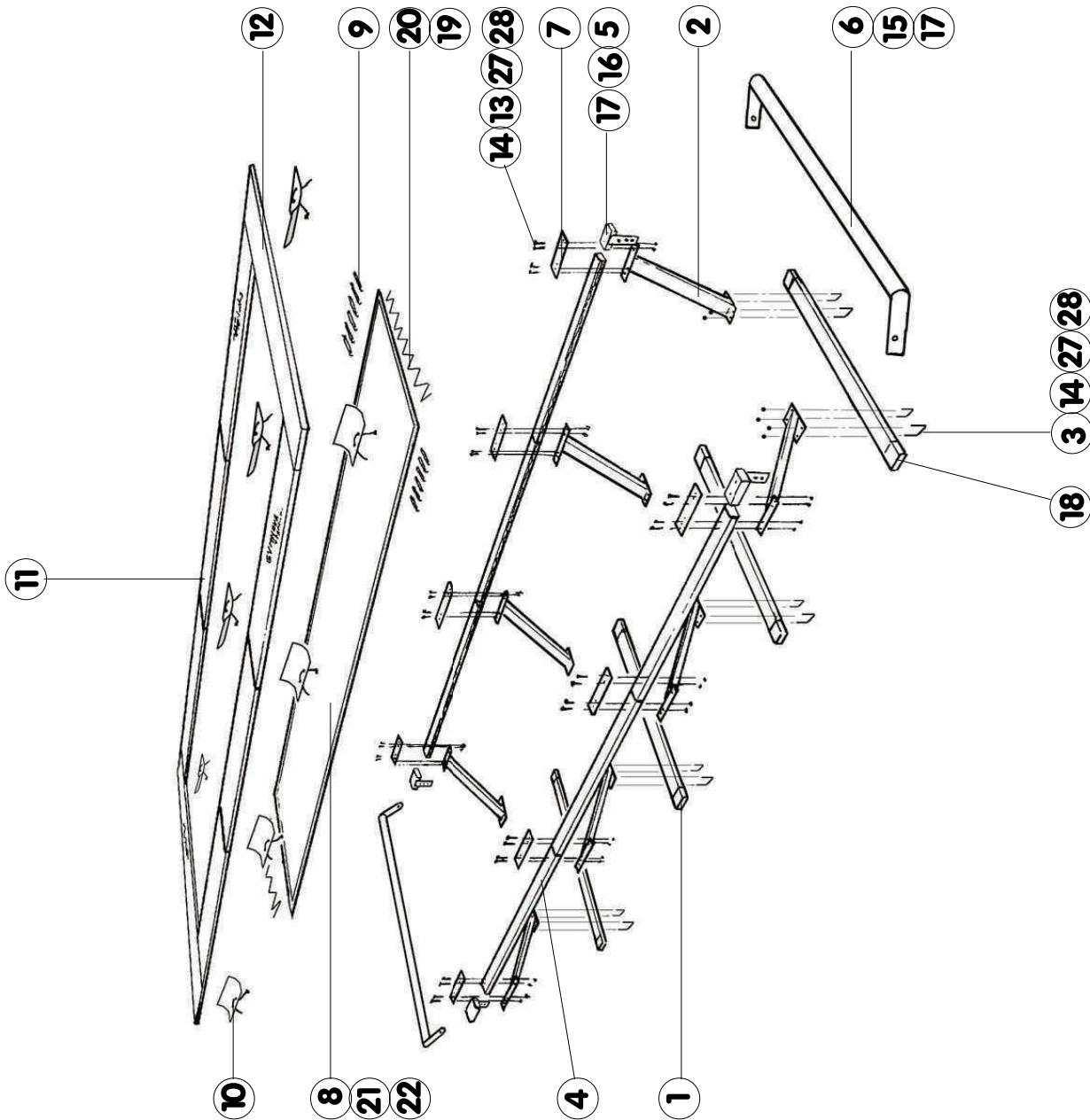
**IMPORTANT** : this equipment must be used by one person at a time, under the supervision of a qualified person and with landing mats.

The extremity crossbars (**6**) are designed to retract themselves in case of one chock or a bad landing on the extremity of the "acrotamp", this concept permitting to reduce the risk of traumatism for the user.

To put the extremity crossbar in place, lift it with the hand by the center of the bar or by the 2 sides in the same time.

Do not use the "acrotamp" if one extremity crossbar (**6**) is in retracted position.

REP	NBR	DESIGNATION	REFERENCE	OBSERVATION
30	-	-	-	-
29	-	-	-	-
28	<b>64</b>	Rondelle éventail 10 x 18	VREE10180Z	-
27	<b>64</b>	Rondelle plate M10 x 22	VRP010220Z	-
26	-	Elastostat Ø 4 mm	SLG040018	pour interface
25	<b>3</b>	Lot de 80 ressorts	536/20	colis
24	-	Tapis récept. 3 x 2 x 0,2	7041A	non vu
23	-	Bloc de récept. 2 x 1 x 0,5	7070 ou 7075	non vu
22	<b>2</b>	Jonc latéral 6 m	5360/13	l'unité
21	<b>2</b>	Jonc d'extrémité	5360/03	l'unité
20	<b>12m</b>	Sandow Ø10 Beige/Rouge	SML100000BR	(2 longueurs)
19	<b>26</b>	Crochet "6"	QCR60021NI	pour sandow
18	<b>8</b>	Potin d'agrès 100 x 50	3800/07	platin + vis
17	<b>12</b>	Ecrou nylstop H M12	VEHF12000Z	-
16	<b>8</b>	Vis CHC M12 x 20	VCHC12020Z	-
15	<b>4</b>	Vis H M12 x 30	VH0012030Z	-
14	<b>64</b>	Ecrou HM10	VEH010000Z	pour brides
13	<b>32</b>	Vis poêlier M10 x 70	VPOE10070Z	-
12	<b>2</b>	Protection d'extrémité	5360/07	2,16 x 0,35 m
11	<b>6</b>	Protection latérale	5360/06	2,00 x 0,35 m
10	<b>8</b>	Interface liaison (moquette)	5360/08	avec sandow
9	<b>240</b>	Ressort mini-trampoline	521/10	l'unité
8	<b>1</b>	Toile 6 m complète	5360/05	avec joncs
7	<b>8</b>	Plat de jonction	X5360/04	peint
6	<b>2</b>	Barre bascul. d'extrémité	X5360/11	peinte
5	<b>4</b>	Extrémité	X5360/10	peinte
4	<b>6</b>	Barre de chassis 2 m	X5360/02	peinte
3	<b>16</b>	Bride de pied	5360/15	zinguée
2	<b>8</b>	Montant de pied	X5360/14	peint
1	<b>4</b>	Traverse de pied	X5360/13	peint
18	<b>3 14 27 28</b>			



**Gymnova**

"ACROTRAMP 6 m"  
TRAMPOLINE LINÉAIRE

RUE GASTON DE FLOTTE  
13012 MARSEILLE  
Tél : 04-91-87-51-20 Fax : 04-91-93-86-89  
www.gymnova.com info@gymnova.com

PAR J. BRIOT  
LE : 15/04/02 Réf.: 5360  
Pour commander les pièces détachées, rappeler la désignation, la référence et la date de livraison de l'appareil complet.  
When ordering spare parts, please remind the designation, the reference and the date of delivery of the complete equipment.  
CE DOCUMENT EST LA PROPRIÉTÉ DE GYMNOVA. IL EST CONFIDENTIEL ET NE PEUT ÊTRE REPRODUIT